AU

17759 Case FRC 12042

CONSEIL EXÉCUTIF

PROVISOIRE

DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇOISE.

and the second of the second of the second

with the control of t

CITOYENS MINISTRES,

Le directoire du département du Bas-Rhin a arrêté, le 15 de ce mois, que Frédéric Diétrich & sa femme demeureront inscrits sur la liste des émigrés; & qu'en conséquence, leurs biens seront consisqués au prosit de la nation. Nous recourons à votre justice pour demander la cassation d'un arrêté, aussi évidemment contraire aux loix & aux premieres notions de l'équité.

the year of the second of the second

Diétrich, forcé au moment même où il se rendoit à la barre de l'assemblée législative, en exécution d'un de ses décrets, d'aller chercher à Bâle un asyle contre la haine de ses ennemis, est rentré dans sa patrie, dès que la premiere apparence du retour de l'ordre a pu lui faire esperer-qu'il pourroit y respirer en sûreté, sous la sauve-garde de la loi; il est venu soumettre sa conduite à l'examen de la Convention nationale & des juges, & sa tête au glaive de la justice.

Le 11 Novembre, il fut décrété d'accusation. L'assemblée passa à l'ordre du jour sur la motion saire par un membre de le déclarer émigré. Comment, en esset, auroit - elle pu renvoyer devant les tribunaux, & exposer à une peine capitale, un homme qu'elle auroit regardé comme exclus à perpétuité de l'association nationale & du territoire de la république, comme dépouillé de toutes les propriétés qu'il y possédoit? Quel intérêt, & par conséquent quel droit seroit-il resté à la nation de le juger?

Vous le savez, ciroyens Ministres, ce n'est pas l'acte matériel seul qui constitue le délit; il faut que cet acte soit accompagné de l'intention formelle d'enfreindre la loi : or, l'intention bien manisestée de Diétrich, a toujours été de s'y consormer. En partant, il instruisit l'assemblée

législative & de son départ, & des motifs qui le rendoient indispensable; il lui promit que l'époque de son retour seroit celle où le retour de l'ordre garantiroit la sûreté individuelle; & je laisse à juger s'il a laissé passer ou s'il a devancé

cette époque.

Il est vrai qu'il a franchi les limites du territoire françois. Mais, pour quelle cause? Pour soustraire sa tête au fer des assassins. Mais, si la nécessité d'une juste défense autorise le citoyen attaqué à commettre l'action la plus justement condamnée par toutes les lois naturelles & sociales, à donner la mort à un autre citoyen, qui osera dire qu'elle ne peut l'autoriser à une action qui n'est que momentanément prohibée par une loi de circonstances? Quoi, pour sauver ma vie, j'ai le droit d'ôter la sienne à l'agresseur; & pour échapper à ses coups, je n'aurai pas celui de fortir de la république! Quel est donc le code, qui peut sanctionner de tels principes? Certes, ce n'est ni celui de l'humanité, ni celui de la Justice; ce n'est pas le code d'un peuple libre, ce n'est pas celui des François.

Frédéric Diétrich s'est absenté quelques jours de sa patrie. Mais où les a-t-il passés? Une partie à Winterthur, petite ville du canton de Zurich, celui de tous qui s'est montré le plus ami de notre révolution; & le reste à Bâle, dans une

république démocratique, dans une république amie, dans la maifon de fon beau-frere, le patriote Ochs, connu par son ardent amour pour la liberté. Comment les a-t-il passés? Soumis aux loix de la république françoise, même en terre étrangere, portant la cocarde nationale, et s'abstenant de porter la décoration militaire, s'occupant encore de l'intérêt de fes concitovens, continuant de transmettre les lumieres qu'il pouvoit acquérir aux hommes qui pouvoient en faire usage pour le bien commun, & déclarant qu'il n'abandonnoit point sa patrie, mais que durant l'interregne des loix, il venoit chercher un asyle parmi les amis de l'égalité, parmi les alliés du peuple françois. Tous ces faits sont démontrés par diverses pieces & actes authentiques, dont je joins à cette requête des copies certifiées. Il est donc évident que Frédéric Diétrich n'est point coupable d'émigration.

Comment donc, à plus forte raison, pourroit l'être la citoyenne Ochs sa semme? Si on la considere comme un individu isolé & sans relation avec son mari, elle est née à Bâle; elle est retournée dans sa patrie, dans le sein de sa famille, dans la maison de son frère; sous quel rapport la loi de l'émigration pourroit - elle lui être appliquée?

Si on la considere comme épouse, & ce n'est

qu'à ce titre qu'elle est françoise, elle a suivi son époux, elle l'a accompagné dans ses malheurs & dans ses dangers; avec lui, elle est sortie de France, lorsqu'il sut contraint de se dérober, par la suite, aux poignards des assassins; avec lui, elle y est rentrée, lorsqu'il est venu rendre hommage à la loi, & demander des juges; & elle est, aujourd'hui, à Besançon, où, par sa présence & ses services, elle essaie d'adoucir les rigueurs & les ennuis de sa prison. Son mari, sût-il coupable, qui pourroit lui faire un crime d'avoir voulu soulager ses maux, en les partageant? S'il est innocent, comment pourroit-elle être criminelle? Faut - il donc une loi formelle pour sanctionner celles de la nature?

Une derniere considération, qui mérite d'être appréciée par le conseil exécutif, c'est que la citoyenne Diétrich est mere de deux jeunes citoyens, qui depuis le commencement de la guerre, combattent pour la cause de la liberté, sous les drapeaux de Custines & de Kellermann. Quoi! elle a facrissé à la patrie ce qu'elle a de plus cher, la vie de ses enfans, & on la rangeroit dans la classe des ennemies de la patrie, des semmes insensées ou criminelles qui l'ont désertée? Non, citoyens Ministres, vous ne prononcerez pas un jugement que le sentiment repousse, & que la raison condamne; vous casserez l'arrêté du dé-

partement du Bas-Rhin; vous ordonnerez que les noms de Frédéric Diétrich & de sa femme, seront rayés de la liste des émigrés; & que main-levée leur sera donnée du sequestre établi sur leurs biens, tant meubles qu'immeubles, dans toute l'étendue de la république. C'est ce que nous attendons de votre justice, & ce que je requiers formellement, comme fondé de procuration spéciale à cet esset.

KERVERSAU.

P. S. J'ai réuni sous les yeux du conseil exécutif un grand nombre de certificats de municipalités, & autres pieces qui constatent l'intention de Diétrich de rentrer en France, & de se soumettre au décret de l'assemblée législative. Je me borne à mettre les trois suivantes sous les yeux du public

to the control of the city one, or the firm one, or the boome, four less one of the city o

to augment to the second segment of the second seco

Police of the called the che the second of t

PIECES JUSTIFICATIVES.

COPIE du certificat donné à Frédéric Diétrich par plusieurs habitans notables de Winterthour, & légalisé par le secrétaire-gressier de ladite ville.

Nous soussignés, certifions que le citoyen Frédéric Diétrich, ci-devant maire de Strasbourg, est arrivé en notre ville le 26 Septembre dernier, s'est arrêté ici jusqu'à ce jour, vivant avec son épouse, dans une maison de campagne, s'occupant sans relâche de la rédaction de son mémoire justificatif, & ne voyant que très-peu de monde. Nous certifions de plus de l'avoir vu dans nos petits cercles, où par ses discours, il nous a convaincu de la pureté de ses sentimens patriotiques, & de l'ardeur de ses vœux pour le bonheur de sa patrie, que pour sa personne, il ne voit & ne cherche que dans l'affermissement de la liberté & de l'égalité.

Winterthour, le 26 Octobre 1792.

Signé: J. H. Soulher, Médecin, à l'Aigle; J. H. Ziegler, Docteur en médecine; Hen-RISLEINER, Membre du Conseil des finances; HENRI SULHER, Négociant; J. RODOLPHE SULHER, Régent des Ecoles publiques. Suit la légalifation, dont voici la teneur :

Le soussigné secrétaire-gressier & notaire public juré de la ville de Winterthour, certisse que l'attestation devant écrite, est signée par des citoyens de ladite ville, distingués par des talens peu communs, & sur-tout par leur patriotisme & leur esprit républicain, & qui de même sont généralement reconnus pour être d'un excellent caractere, & dont la réputation est entierement intacte. En soi de quoi le sceau de la chancellerie a été apposé aux présentes. Fait à Winterthour, le 26 Octobre 1792.

Signé Wolff Thierri Sulzer

Copie du certificat donné au même par des cieoyens notables de Bâle, légalifé par le chancelier de la république.

Nous foussignés, certifions que le citoyen Frédéric Diétrich, ci-devant maire de Strasbourg, a passé, depuis sa sortie de France, à deux reprises, plusieurs jours en cette ville, où il a logé avec sa femme, chez le frere de cette derniere, le chancelier de notre république; qu'il a manifesté, dans ses discours & ses actions, le civisme le plus pur, une parsaite consance en la justice de la convention nationale, l'intérêt le plus vis au destin de la patrie, & l'intention, bien pronon-

cée, d'y rentrer aussi-tôt que le mémoire auquel il travailloit seroit achevé, & que l'effervescence, qui est inséparable de toute grande révolution, se seroit calmée à Paris; précaution que ses connoissances ont fortement approuvée, & que les scenes sanglantes des 2 & 3. Septembre n'ont que trop justifiée.

Bâle en Suisse, ce 30 Octobre 1792.

Signé: Debary, Bourguemestre; Pierre Fischer, Conseiller d'étar; Paravicini, Confeiller; Paravicini, Justicier; Bacofen, du grand conseil; J. L. Legrand, Conseiller d'état; Daniel Frischmann, ancien Colonel au service Britannique; J. J. Zeslin; Frey Bourgard, ancien Officier françois; J. M. Guisendoerffer, administrateur; Frans, Major d'artillerie.

Suit la légalifation.

Nous Bourguemestre & conseiller de la ville & canton de Bâle, déclarons que les signatures ci - dessus sont celles des personnes qu'elles indiquent. En soi de quoi, nous avons fait munir les présentes du sceau de notre ville, & signées par notre chancelier. A Bâle, ce 30 Octobre 1792.

Signé Pierre Ochs, Chancelier & Secrétaire d'état.

Copie du certificat donné au même par l'Ambassadeur de la république en Suisse.

Nous, Ambassadeur de France en Suisse, certifions que le citoyen Frédéric Diétrich, ci-devant maire de Strasbourg, s'est présenté à nous, dès son arrivée en Suisse; qu'il nous a témoigné le plus grand desir de se rendre à Paris, pour se justifier; que malgré la défaveur jetée sur lui, il a marqué l'attachement le plus vif pour sa patrie & pour la cause de la liberté; & que durant son séjour en Suisse, il s'est conformé aux lois de la république françoise, notamment en ne portant point la décoration militaire; certifions, en outre, qu'il est venu en Suisse aussitôt qu'il a quitté le département du Bas-Rhin, & qu'il n'a cessé de donner, dans les endroits où il a séjourné, des preuves de son civisme & de son amour pour la liberté & pour l'égalité. En foi de quoi, nous avons signé ces présentes, contresignées par notre secrétaire d'ambassade, & muni du cachet de notre chiffre. A Bâle, le 30 Octobre 1792, l'an premier de la république.

Signé Barthélemy: Et plus bas; par M. l'Ambassadeur, Laquiante.

- Charge Clark



